

Выходить по пятни-
цы во Львовъ. Цѣна
на рокъ съ почтою
4 зр. 40 кр. ср. полр.
2 зр. 20 кр. четверт.
1 зр. 10 кр. на мѣ-
стци 4 зр.

ЗОРЯ ГАЛИЦКА

Предлага отбирае
ся въ бюрѣ дирек-
ціи книгопечатной
Института Ставро-
польскаго.

ПИСЬМО ПОСВЯЩЕННОЕ ЛИТЕРАТУРѢ И ЗАБАВѢ.

ЧИСЛО 13.

Львовъ, 23 Березня 1856.

РОКЪ IX.

ПРИ ЖЕРЕЛѢ!

Якъ оногда такъ ше нынька
Где ольха буяла,
Журчитъ тая кирниченька
Шо колись журчала.

Ту-мь въ дѣтинныхъ лѣтъ утѣсь
Котру не оплачу,
Снилъ отрядно при той ольсѣ
Шо ю днесь не бачу.

Еще нынька, якъ оногда
Все одно ся дѣе:
Тота вѣе прохолода
Тото солнце грѣе;

Корчей столько якъ бывало
Цвѣтовъ цвите столько
Чогожъ тямцѣ ше не стало?
Не стало тя ольхо!

Слухамъ хибло твого шуму,
Челу тѣня твого,
Снамъ розрады про задуму,
Мнѣ — дѣтинства мого!

Ксенофонть.

О СУЕВѢРІЮ МОРЛАХОВЪ.

(продолжене).

Запѣкатиша ширше и глѣбше къ тотъ предметъ нами не припадаеть, понеже не тѣтъ мѣстце, розпространитиша къ одному, а второе перезрѣти. Дѣло самое же къ совѣ есть такъ дивогладне, шо розсмо- триваючи оноє, можь совѣ подѣмати кѣ-

лако, можь кѣрити или не кѣрити. Кромѣ того найшлиа глѣбокомыслаціи мѣжи, которыи звернѣвши прибачность скою къ тотъ предметъ, силиа испытати есте- тко оного, или прикѣдчитись, чи сдше- тко оного можеть быти производимое природою, или нѣтъ. Особенно докторъ Е. немозеръ къ оученомъ своемъ дѣлѣ: „И- сторія магнетизма“ старался опитнымъ спосокимъ естетко корожбы изагнати.

Менѣ прѣйде са еще напомишти коро- тенько о томъ, шо мкѣ менѣ видить и мнитца, производитъ кѣрванье, къ опери, хоканцы и прочіи шиканющи са по свѣ- тѣ дѣхи.

Религійное влѣаніе е то головною при- нѣкою къ томъ кѣрванію. Человѣкъ, ко- торого дѣхъ силокъ кѣры оуноситца до безконечности, не можеть тѣсно обмежити- ца при самой лишь идеѣ о загробномъ бытію, но онъ яко тварь принадлежащая веще- ствѣ долженъ оураклати тѣю идею къ розли- чны хоть бы маалыны виды, состкѣтны его вещественной природѣ. Якъ бытъ людей не ете одинъ и тотъ самъ кже на землѣ, такъ и загробный бытъ долженъ по че- ловѣчомъ изображенію быти не одинакимъ, но относительно къ понатіамъ перкона- чально злого или доброго, лихимъ или не- самовитымъ и добрымъ или блаженнымъ бытомъ. Не дикъ про тоє же кто за жита

сравлалъ вѣлакіи дивныи вещи, или кто померъ несамовитою смертію, стаеца оперомъ вредашимъ ошествѣ лихими пакостями. Тоже и вѣра къ діаволы ошествила много поменшихъ лихихъ дѣховъ. Вѣроутъ бо къ сшествонанье хованцевъ, или шкійсь родъ діаволиковъ, которы подъ шкимиш оуловіями могдтъ переходиватисъ на ошестю поодинокихъ господаровъ покравашихъ са съ лихомъ. Хованцы припорикають такимъ господарамъ маетноить, чинатъ ихъ когачами. и проч.

Такъ менѣ видѣлось сдѣвѣрїе сшествѣ юче въ народѣ, и томѣ придывавши одинъ нѣмецкій артикль о сдѣвѣрїю Морлаховъ къ повременномъ письмѣ: *Magazin für die Literatur des Auslandes redigirt von F. Lehmann 40 Band Juli bis Dezember 1851.*; адмалъ я приади тои невеличкои розправѣ мои властныи мысли. Отже навеѣд теперь сдѣвѣрїе, шкъ оно оурокилось оу морлаховъ, послѣ поамдтого артыкльѣ и инныхъ попавшихъ менѣ подъ рѣкѣ письмѣ.

Основою морлацкогю сдѣвѣрїа, есть вѣрванье къ доброго и злого дѣха, доброго „срока и несрока,“ шастье и нешастье. Томѣ то сдѣт межи ними поговорки: шастье да сохранитъ та! Нешастье не хочемо!

Чарокницы залишють къ ночи свои ошестилица, и сгромяжютьса гдлаючи на роздорожіахъ или токахъ. Въ полночь сокираютьса на советѣ. Намащютьса магичною мастю, которая дѣлаеть ихъ невидимыми, и зашѣдають чашто подъ величественными ореховыми деревьями, или ели тѣча склижаетса въ страшенныхъ кдѣбахъ хмарь нешѣса. Занимаютьса они радостно тисачи огидными чарамы, накодять напращныи хоробы, тѣчи и розличныи ныи злошастїа, которыйи миръ людемъ а любовъ коханкамъ колотатъ и возмѣща-

ють. Оупотребляють до того коштей зъ оумерцевъ, волога, нохтевъ, розличного зѣла и толстости. Своими любовицями дають прѣхорошіи шелока, отъ которыхъ ели кто инный зъ шѣтъ, жестокїи боли достане. Мають шкинъ свои знаки, на которы, хотайбы и въ нешазѣ были сшоглены, они сей чашъ съ вѣтроми геть — геть далеко нешиса вывають принджены. Межитѣмъ перекидаютьса къ кѣркѣ, коты, или мотели. Ели дѣша шкойсь чарокницы къ шкомъ ордаваню ею полишаетъ, то ошестеца тѣло оной ко шѣ, и никогда не шѣднѣса, ели бы кто ошѣрндѣ по тотъ чашъ. Ели чарокница разъ вышпѣдлаеца, не можетъ быти больше чарокницею, на томѣтѣ робѣса зъ ней лѣкознахарка, понеже къ тайнствахъ зѣла есть ошѣчена. Найдѣствителнѣйшими сдѣт они поночашъ прѣдъ св. Грегорїемъ и Иваномъ. Въ послѣдней ночи скирають дѣже сквапно солодкое деревце, или скривають оное прѣдъ очима шкычайныхъ шквирателей; солодкое деревце въ тѣю ночь шквиране, открываеть вѣтѣземки тайнства. (П. с.)

ДОБРО ТОМУ, КОМУ БОГЪ КУМОМЪ.

Народная повѣсть изъ хорватского.

(продолженіе).

Вода той сошдець, въ которомъ Ивашко плѣнникъ сидѣлъ, все дальше а дальше нешла, доки въ индѣю крайнѣ его не зашла; тѣтка стандѣ прѣдъ шкимиш млыномъ и загатила такъ лотоки, шю коло млынекое скоро и перешало крѣжитисъ. Мельникъ, старикъ съ шкымыи вологами и вѣсами, покочили на дворъ, шюкъ пошландти, шю такого есть; а оукидѣвши плавающю кочкѣ мгновенно призвалъ ш-

на своего Іакова, и разомъ извлекли со-
вдѣ изъ воды. Но также старикъ зачудо-
вала, когда отворивши дно съочилъ кра-
сного хлопача спящего. Бѣдный Ивась,
который весь свой харчъ вже спожилъ, оу-
гндѣлъ съ оутомленія; но когда свѣжій
воздухъ его окандѣлъ, пробѣдилъ и пере-
лакса, какъ оувидѣлъ старика, сына его
и млынь. Мельникъ тронутый милосерді-
емъ, взалъ его изъ кочки, а отнеши къ
свѣтлицѣ, посадилъ на постель; потомъ
щобъ покрѣпилъа подаль емѣ юшки и сталь
выпытыватись: кто и що есть, та кто
его до кочки вадилъ и про що и пр. Ми-
лый Ивась ничего не затанлъ, но все за-
радомъ розповѣлъ, какъ съ нимъ сталоъ.
Тогда старикъ сердечно обвиняючи такъ
къ немѣ отозвалъа:

„Отъ нынѣ ешь моимъ сыномъ, а мой
Іаковъ нехай ти вѣдетъ вратомъ; не бойся
на все на тебе постараясь, та вже незаги-
нешь ми; только почитай ко мнѣ какъ
своего пракого отца и ничего передъ мною
не покрывай.“

Теперь небыло счастливѣйшого по надѣ
нашого Иваса, который опять пришелъ
межъ добрыи люди, а мало прежде мыслилъ,
что вже съ симъ свѣтомъ розстанеться.
Но такъ бываетъ, кто Бога имѣетъ за
кдма! — Ивасеви вѣдѣчи оу мельника ве-
лога первы два года все хорошо; онъ былъ
честный, прилѣжный, четный и своемѣ но-
вомѣ отцѣ всегда на рѣкахъ, которого лю-
билъ, почиталъ и во все емѣ повиливалъ.
Такожь и съ Іаковомъ, своимъ новымъ
вратомъ соглашалъа, всегда его предпо-
читалъ и искренно любилъ; но не забывалъ
и на свои милы родичи, часто пригадывалъ
ихъ си и всегда Бога молилъ за нихъ.
За своего дорогого отца, за брата и за
СЕБЕ.

Но не долго трекалъ тотъ дома-
шній миръ. Іаковъ почалъ завистно на
Иваса глядати, которого отецъ боль-
ше какъ одного любилъ; до того еще
былъ Іаковъ злостинъ, оупрамый и гла-
далъ всякой способности, щобъ ино съ И-
васемъ повадитись. Отъ теперь часто слы-
шано жалобы, несогласія, споры и неспо-
кой въ млынь. Отецъ вправдѣ коронилъ
Иваса, но все было надармо, Іаковъ во
нехотѣлъ нікакъ помиритись; инымъ же еще
его поджигали и наговоривали, что Ивась
хочетъ отца его завести и батьковщину
отнати, та Богъ знаетъ какіи еще тѣмъ
подобныи вещи. Ивась все молчалъ и тер-
пѣлъ, та вже хотѣлъ два, три разы со-
вѣтъ отъйти; но отецъ всегда его за-
держивалъ, итакъ емѣ въ оугодности остана-
ла. Одного же разѣ случалось, что Ивась
вышелъ вдоль берега до запаты, которая
немножко поврежденна была; щобъ погла-
ндши что такого недостаетъ, ею испра-
вити. Ищо ино гористомъ стежкой пѣстился,
тожь вже и зачѣлъ мѣжескѣи головы; оста-
новившись напалилъ оуха, щобъ розобрати
тотъ розговоръ. И такжежь перѣдился, ког-
да оувлышалъ голову своего брата Іакова,
который съ своимъ дръзками оуговоривалъ-
ся, какимъ-то хитрымъ способомъ его
отъ млына оуклонити, или завести?

Теперь вже небыло чего больше ждати.
Ивась погѣвши домовъ и свираючи свои
манатки лагодилъа къ дорогѣ; но прежде
еще вѣтѣпилъ въ свѣтлицѣ, щобъ съ от-
цемъ попрощатись. Старикъ нехотѣлъ его
пѣстити; но Ивась былъ теперь постоан-
ный, и такъ немогъ мельникъ ничъ иного
сдѣлати, какъ лишь его пѣстити. Врѣча-
ючи значительнѣю сѣмѣ черконцевъ на до-
рогѣ огналъ Иваса сердечно, и горькими
слезами проливалъ. Однакъ Ивась такожь

немогъ свою тѣгѣ преодолѣти, та и онъ плакалъ мовъ плакивала година. Наконецъ поблагословивъ и оуцѣловалъ его отецъ, и малый кѣрень дороги сопровождалъ; когда наразъ съ Іаковомъ стрѣтились. Сей ничего незналъ, що сталося; но когда вже свилилася и отцевыи оупреки за Икаса довольно наслѣхалса, тогда розвеселилса въ дѣхѣ, що онъ вже разъ отходитъ. Теперь-то помирились Іаковъ съ Икасомъ, который вопреки намаганіямъ отцевымъ въ ніакій спорокъ нехотѣлъ долше остатись говорачи: що прежде или послѣ долженъ змѣю отъникати, що свою Магдалину ніакъ неможеть запомандти и пр. Съ тажкимъ сердцемъ розтѣячиль, та такъ скізати отторгнѣвши изъ обнатій отца своего отошелъ. Слезы покотились по очахъ, а грѣди полны были жалости, — тогда то взглянулъ на него, и сейчасъ стало емѣ легче. Вже розмышлялъ онъ надъ своею сѣдькою, тогко пригадокалъ си родичи и свою Магдалину; та легкимъ крокомъ стѣпалъ дальше, все дальше а дальше, цюгъ приспѣти къ цѣли — къ змѣи.

III.

Итакъ пѣтѣючи пришелъ въ инеоторонне королевство. Люди познаючи по ношѣ, що етъ изъ чѣжихъ сторонъ, стали его пытати: „А кѣда Богъ провадитъ хлопца?“ „Идѣ къ змѣи“ — коротко отвѣтилъ Икасъ.

„Идѣ мой братчикѣ! за лихое дѣло ты принался — говорили емѣ люди, — змѣа далеко, а поки до ней дойдѣшь, оухватить та на дорожѣ и прожретъ.“ — „Чи не знаешь, говорили снова иныи — що ти потрібно вѣдетъ, если хочешь до змѣи дойти, кромѣ того еще два королевства пройти, та напоследѣ черезъ море перекез-

тиса; — но тогда вже живѣ не оутѣчешь, понеже змѣа къ властной своей хатѣ легисенько та розгнететь и прожретъ.“

Такъ гокорено по вѣхъ мѣстцахъ, которые ино проходилъ: но Икасъ неминого томѣ ждриса, змѣевыи во пера, которыми свою Магдалину откѣпити имѣлъ, выше своей жизни цѣнилъ. Потѣшачуись вожою помощю и докрымъ счастьемъ съ мирномъ совѣтѣю пошелъ дальше, а некакомъ и прибылъ въ столицѣ того королевства. Тѣтка такожь стали его пытати: кто и откѣда етъ, та кѣда идеть? Икасъ все розказалъ.

Чѣтка о немъ рознеслась по цѣломъ городѣ такъ, що и король о томъ довѣдалса, якъ нікій незнаемый пѣтчикъ изъ далекихъ сторонъ наитрекаетъ къ змѣи понти.

Король велѣлъ того человекѣка привести, и тогда почалъ съ нимъ бесѣдовать: „Имѣю въ огородѣ краєню грѣшѣ, которая втогодѣ еще золотый плодъ приносила, изъ чого для цѣлого королевства черкунцы быто; но отъ рокѣ вже почала такъ сохнѣти, що ни природного даже овоца не приноситъ. Если отже идѣшь къ змѣи, то попытай ея о причинѣ той недоли; и наче во отъ вѣды та нѣждаи вѣа держава розпадетса. Когда вернешьса, знай що ти все богато наддѣждѣ. Иди съ Богомъ.“

Икасъ по тогдашномѣ обычаю палъ передъ нимъ лицемъ на землю и пообѣтовалъ, що если счастливо до змѣи дойти, взглядомъ того оу ней выкѣдетса, и потомъ отошелъ.

Недолго пѣтовалъ, а вже и дошелъ къ дрѣгое королевство. Тѣтка стали такожь люди со вѣхъ сторонъ его выпытовати, якъ выше; а Икасъ все розказовалъ, що только лишь зналъ; но и зѣкъ намага-

КАРТАРЬ

образецъ изъ жита городского.

(продолженіе)

— Авкавче! отдай менѣ соткѣ, поверни менѣ патьсотъ повѣренныхъ ренскихъ! на Бога! спаси честь имени моего, кричалъ первый ударивши долоньми.

Ругательно скрикнуло лице безответного картара, руготаючи захокалъ соткѣ назадъ до пѣлареса, а коли Корнилій заклиналъ на чемъ свѣтъ стоитъ, онъ не пересталъ изкидати себе своимъ сокѣтомъ, якого нещадѣлъ изречи Корнильомѣ, когда прійшоль лишь до повѣренныхъ грошей.

Когда такъ сѣмогладный разговоръ вели межю собою, напраино отворилися двери, и якъ бы на довершенъ нечестя, вкочило троухъ жидовъ и жкій панокъ, а скоро звачили Корнилього, злоглинкою радостію заакрѣлисъ имъ очи.

— Яга! тѣтъ мене вельможный нашъ панъ грава обывають? озвала осмиѣхаючи одинъ жидокъ.

— Тожь мене вельможномѣ панѣ и не снилось що мы такой отнайдемъ его хоть бы и край свѣта про нашии гроши, мовиль вторый.

— А гдѣ сѣтъ нашии гроши? озвала третій прижмѣрвючи очи съ истинно жидовскою подокою. Га? гдѣ сѣтъ? пошли до Голомидца чи до Гадагды?

— Мой пане! черезъ цѣлый мѣсяць фль и пиль есь оу мене, а гдѣ плата? тожь то хорошо? патьнацать ренскихъ днесь не найти нигдѣ на дорозѣ; я своего не подарю, днесь не такіи часы цобы дѣрно комидѣ давано фѣти. Сѣтъ то нечестно, и дѣже нечестно; мой пане я найдѣ право за мои гроши! такъ промовиль панокъ, со строгою покатою, которомѣ вже зъ

лисъ люди отъ столько погивельной пѣти его откести, хотя все надармо было. Наконецъ кошель послѣ оутомительного хода въ королевскій городъ той земли. Вѣсть о змѣвомъ походѣ скоро обнародовилася такъ, що и король о томъ довѣдался, а призвавши къ сокѣ такъ промовиль:

«Сѣтъ нынѣ томѣ три года, якъ оплакѣю свою одинокѣю дочкѣ; но не для того, якобы померла, а только лишь що отъ лютой колести скоро минетъ. Передъ тремя роками и шлядо церкки на св. приращеніе, а когда вже домовъ повертала, — наразъ стала вѣла прокаженна. Іакъ прежде была истинная лѣпота и моа гордость; такъ теперъ для мерзости и воню не могу на ню ни поглядѣти, ни долше коло ней висидѣти. Сѣмимъ червонцевъ выдалъ я на лѣкари та корожевты; но все годѣ а годѣ, — ей во все горшилось. Когда отже къ змѣи идешь, заклинаю та живымъ Богомъ, попытай ея за причинъ такъ великой неволи; а знай що ти королевски надблжд, когда вернешься.»

Ивась снова палъ передъ королемъ лицемъ на землю, а пообѣтовавши оу змѣи взглядомъ того кивѣдатись отошелъ.

За нѣкое время припѣлъ къ третьомѣ королевствѣ. Здѣсь видѣлъ великій недостатокъ зкожья и воды. Снова стали люди его пытати; кто и откъда есть, та кѣда идетъ, — на що имъ откѣтили, що къ змѣи въ гостинѣ кыкираетъ. Тутка такожь почали емѣ отговоривати, цобы къ змѣи не ишелъ, понеже непременно съ цѣлою головою не оуйдетъ и пр.

(П. с.)

лица можь было познати, що былъ трактіерникъ.

И не поналъ былъ человекѣ, въ якомъ состоянію находилса по тотъ часъ Корнилій, обнапаченъ изъ вѣхъ сторонъ и вѣхъ коковъ. По второй разъ онѣмѣлъ онъ, ко и также та цожь малъ отповѣсти?

— Отдай панъ намъ нашѣи гроши, скрикнули жиды злостанко; мы найдемъ на пана арештъ, найдемъ криминалъ за нашю криквд! кричали одинъ передъ дрѣгого.

Корнилій такой стоалъ молчкомъ, якъ бы мѣ опдѣ отналъ напрасно вѣдѣд. Тое молчаніе майже розлютило нараженныхъ стратю грошодержцевъ, що и одногласно озвалися:

— Чи панъ недѣмаетъ повернѣти намъ нашю працѣ? мы не жартѣемъ, запозвемъ и годѣ!

— Га! чи вѣкъ свѣтъ завзаль са на мене! запозвѣтъ, и знечетѣтъ мене, я и такъ безчестный, озвалъ са Корнилій и скрывши лице къ окѣ долони заколибалъ са оупалъ недѣжно на постель.

— Іакто? тожь панъ не боится криминалд? не боится ганьбы — огиди? промовилъ колебно одинъ съ помежи жидовъ, который явно наибольш имѣлъ принкѣ обавлатиса. Но Корнилій не отзывать са вже больше. Жидиска сдѣлали гармидеръ, що и нѣтъ трактіерникѣ прійти до слова, а былибы гаркотѣли кто знае доколь, кокъ не Стѣлскій и честный Іацентій, которымъ надѣмалось слѣхати тихъ криковъ. Жидиска покыходили съ грозьюю яко и наповѣстиса не могли, та и толстый трактіерникъ покрѣтивши головою пошолъ зарадити собѣ инымъ свѣтомъ. Въ комнатѣ оучинилося гдѣхо и тихо. Стѣлскій пошолъ

до второй, и началъ сквапно пріодегати са, а задѣмѣлый Іацентій, бѣвши наочнымъ свѣдкомъ такъ разительного поавѣ, заложилъ былъ на хвилью рѣки, дѣмалъ, а превѣдчикхиса на конецъ, же къ таке его голова не входитъ, погайкѣючи вышолъ зъ комнаты. Неваккомъ и Стѣлскій выбралъ са за двери, та не отталъ са никто лишь Корнилій, голыи стѣны, а съ нимъ нечестье та розпѣка.

Оузрѣвши себе самого, поднегъ са, загляндѣ къ дрѣгѣ комнатѣ, и нѣтъ къ ней Стѣлского.

— Тожь нѣтъ — нѣтъ и живого дѣха? га огидники злыи! тожь лишь тогда крѣтили и лестилисьтеа коло мене, якъ я малъ гроши? ѣдовитыи гадюки! ползалися такъ долго, ажъ доколь не втопили ѣдовите жало и не затрѣли свѣтъ менѣ. О чомѣжь я не оудѣхалъ напомнѣній отца моего! оударикши о чело долоневъ говорилъ онъ самъ до себе, залѣды опираючиъ страшенной силѣ кнѣтреной волѣзни, и о стѣнѣ опершися замолкъ на нѣсколько хвиль звѣсивши головѣ. Болѣзнь взмагалася чимъ разъ дѣжше а дѣжше, що и дѣмалось емѣ розпарти, розпѣкнѣтиса. Жестокая болѣзнь перемогласа; задѣмѣвшись почалъ онъ розгадовати: „И що же за житье менѣ на семь свѣтѣ? — на которомъ зѣдѣа счастье, а горе и тажки коли истинны страшила! менѣ повѣрено гроши, и чомѣжь я програлъ ихъ? — кто отналъ менѣ розѣмъ закнѣмъ попалъ емѣ са межѣ тихъ нѣжданыхъ лѣтѣнокъ, которы надчилиса побирати корысть изъ чѣжого нечестія? чи менѣ доконьче назначено было сѣдькою такъ нечестно съ ганьбою самохотъ сойти зъ сего свѣта? ще одинъ лишь поилѣденъ споговѣ спасѣтиса такъ якъ одинъ лишь родной отецъ; тожь онъ не поне-

хаетъ мене, коли ма вѣ понижали; скоро лишь скоро: смерть или спасеніе моеи чести.

Такъ погадавши кикдль са сквапно до столика дождь паперд, мль за перо и сталъ писати:

Дорогій мой отче!

Легкодѣшность моя на послѣднѣ разъ завела мене въ отчаянныи обстоятельство; отъ какъ залезати едетъ мое спасеніе: полдѣ или 1000 ренскихъ серебряныхъ какъ найскорше, или пострадаю честь моего имени, а цожъ по житю безчестномъ? Вознаю самъ себе быти виннымъ. Ожидая какъ найскорше отъ какъ спасенія; едетъ сей листъ послѣднѣ написанныи моею рдкою: Отче протѣтъ менѣ, и пращайте може навѣки.

вашъ несчастливый сынъ
Корнилій.

Начеркнѣвши чимъ скорше столько словъ, сложилъ письмо, запечаталъ, пріодѣтъ са не зважаячи нілако на тоалетѣ, поишлоъ сквапно въ мѣсто.

VIII.

Вторый день маа выднл много поблѣднѣлыхъ лицъ зъ помежи свтчей грѣныхъ стѣденыхъ мдрокъ, какъ мовлатъ на свѣжій воздухъ, или на проходъ по розличныхъ кѣтахъ мѣста. Ранкомъ протерлась была невелика мрака, но на томѣтъ зъ полдана оучинилоа такъ погожо, такъ люко, цо и годѣ оудержатиса гдемкой панноцѣ въ комнатахъ, а съ тѣмъ и паничамъ, которыи не свѣжого воздуха ради но пананокъ ради прохажаютса. И гдето оучинилоа на шкарпахъ, едѣтъа парами за подкони, та идѣтъ по троѣ, по четверо побочъ себе. Малыи дѣтваци подкакѣючи вѣгаютъ на передъ родичей, оуципаютъ где икій розвивающій са бростъ

или молодой листочокъ, радостно прискакѣютъ къ нимъ кокрикаячи: отъ мамо, татѣ! яка хорошаа чичка! икій листочокъ! а родичи немогѣтъ намиловатиса ними, во они самы какъ чички.

Прибранныи какъ найстараннѣйше панночки, гордо поствпокали зъ легка, поколе, а чимъ кольше оуфризованныхъ паничковъ переѣгало имъ дорогѣ, чимъ кольшекѣдрокъ на нихъ справляно, тѣмъ кольшеи они роги къ горѣ — надѣкалиса. Тѣтъ розгорѣютъ старшіи межи собою о своихъ нагѣсныхъ трѣдахъ, жѣрвахъ, хлопотахъ, тамъ рогѣтъса молодики покликѣючи одинъ на дрѣгого: бачъ но какъ таа оустроилась! а то палѣва! цо за великій ногъ и проч. Коли такъ докола вьгда подавало весело, коли майже кождый вышовши на свѣжій воздухъ отживалъ вразъ съ природою, одного лишь Корнилього видѣлось не занимало ничъ на свѣтѣ. Опершись локтѣемъ о колѣно, сидѣлъ онъ на одной лавцѣ втремивши взоръ къ земле какъ бы желалъ ей выскоѣдатиса, та просилъ цожы какъ найскорше приналя его къ себе. Много мимоходящихъ звертало на него свою приважность: „цо за фантастѣ! говорили одны, цо за отчаянникъ,“ говорили дрѣги. Но онъ не чѣлъ, не зважалъ ихъ примѣтокъ, безпрерывно качилъ къ земле — та къ земле. Пара за парою переходила по при него, ажъ и одна зъ помежи нихъ задержалась, та грѣкый мѣжкѣй голозъ далъ са чѣти Малчинского:

— Бачъ но ты рѣзко! а чи не господинъ Терѣхтарскій сидѣтъ онъ на лавцѣ? и дождѣши скла изъ кишени оу камизелки почалъ примотриватиса.

Наприсно поразилъ тотъ голозъ Корнилього, какъ бы цожъ стигло его за сердце: емѣ оучинилоа на хкилю стѣдено, а потомъ горячо.

(П. с.)

ЛИТЕРАТУРНЫ ИЗВѢСТІА.

* Ц. к. оберштг г. Стратимирович Кулпинскій сочинилъ дѣло подъ заглавіемъ : „Die Reformen der Türfei,“ которое за нѣсколько дней выпечатается во Вѣднѣ.

* Господинъ Сава Илиевъ Доброплодный, проф. на высшей гим. карловецкой, написалъ болгарскимъ языкомъ всеобщу исторію, по найновѣйшей педагогичной системѣ, для болгарскаго юношества.

* Общество про югославянску исторію, отбыло дня 29 сѣчня свое засѣданіе. Изъ общественныхъ записокъ присвѣдчаютъ ся, що общество тое вступило съ многими ученными дружествами въ отношенія.

* Генрикъ Габлонскій, сочинитель Gwidona и dumek, о которомъ кружали извѣстія, що прибываетъ гдесъ на Кавказѣ, ба що вже и упокоилъ ся, теперѣшно есть толкователемъ при французской флотѣ, прибывающей на черноморю, а снабдена въ дѣввыи жерела флотна бібліотека, есть до его употребленія. Видится що онъ думаетъ сочинити исторію черноморской купли.

ГОСПОДАРСТВО.

Оборникъ отъ дробины особенно отъ голубцевъ.

Отходы всѣякаго роду птицъ, яко вещество наибольше сконцентрированное, надаютъ доборне средство оборниче, съ которымъ жадне инное кромѣ такъ званнаго „guano“ сровнати не дасть ся. Содержають они въ собѣ твердѣющыи и плавныи экскременты, которыми птицы отлично отъ иныхъ сотворѣнныи въ одинъ часъ испорожняются. Но не всѣхъ птицъ отходы однакѣи подаютъ намъ хошень; наилучшыи суть голубыи, потомъ курячи, а наименше похосны отходы отъ гусей и качокъ. Хемичный слогъ отходовъ птичихъ послѣ Гирардина есть слѣдующій:

СВѢЖИИ ОТХОДАИ.

	голуб.	—	курячи
Воды	7900	—	7290
Вещества органичнаго .	1800	—	1620
„ сольныхъ част.	218	—	524
Кременца	061	—	566
	100		100

(Приспособленіе и употребленіе.) Въ нашихъ господарствахъ отходы дробины и голубцевъ дуже суть занеханыи, и рѣдко кто ихъ отокмнати (оцѣннати) знаетъ. Розсудный заходъ требуетъ подстилая въ курникахъ, голубникахъ и частѣйшего выкиду отходовъ; въ противномъ бо случаю, легко производятся червы, которыи много вредятъ и отходы гирятъ. На подстилку употребляють можъ овсяной соломы, земли, пѣску, деревяныхъ тротинъ и проч.

Наилучше употребляють птичихъ отходовъ яко оборникъ въ свѣжомъ состоянію, не ожидаячи часу, ажъ якъ почнуть ферментовати, когда то много излѣтаемыхъ а поживныхъ частинъ потеряють. Доказомъ суть розличныи розборы, хемичныи изъ которыхъ происходитъ, же если отходы суть въ свѣжомъ состоянію, содержатъ въ собѣ 25%0 вещества розпускаемаго, но ферментованю заедви 8%0 имѣють. Желаячи долше переховати отходы, должно ихъ захищити отъ ферментации перемѣшкою съ углями, сажю или копервасомъ желѣзнымъ; но долгое ихъ перехованье навеле земледѣлцу очевидну страту.

Птичихъ отходовъ употребляють въ дуже удобренномъ состоянію и часто въ перемѣщѣ съ пелеломъ или землею. По розсипаню легко прикриваютъ бородами; потомъ ажъ сѣвба слѣдуетъ.

Отходы птиции всѣякому роду растѣній безъ изнятія хорошии взростъ забезпечаютъ, однакожь найдѣйственнѣйше вліяють на коношину. Въ Фландріи употребляютъ ихъ дуже часто на справленье поля подъ тютюнъ, ленъ, рѣпу, и проч.

Наилучше вліяніе дѣлають на грунтахъ глиноватыхъ и студеныхъ. Пшеница, навезена тими отходами на глиноватой землѣ, издаетъ такъ великѣи полонъ, якого нѣтъ иннымъ осягнути средствомъ.

Справленіе ошибокъ въ Числѣ 10.

Въ думѣ „Чернецъ-Опока мѣсто облѣдуютъ чятаи облѣдуютъ, мѣсто опочуютъ, ополочуютъ.“

Въ розправѣ о королевской рукописи стор. 76, сторка 16 и 17 читати належитъ: „находится много различныхъ древнихъ паперовъ и стрѣль.“ Стор. 77 строк. 8 „остальное рукописи“ строк. 19 „инымъ способомъ“ стр. 19 тойже стор. въ столб. прав. „Семитическимъ.“